

Tłumaczenie przysięgłe z języka niemieckiego

Instytut Sentinel Haus (Sentinel Haus Institut)

Certyfikat potwierdzający partnerstwo w zakresie produktów z Instytutem Sentinel Haus

dla

Roto Dach- und Solartechnologie GmbH

Wilhelm-Frank-Straße 38-40, 97980 Bad Mergentheim

Instytut Sentinel Haus chce poprawić jakość wnętrz w aspekcie ich oddziaływania na zdrowie (zgodnie z definicją Federalnego Urzędu Ochrony Środowiska) oraz projektować dla ludzi wnętrza, które nie narażają niepotrzebnie zdrowia mieszkańców/ użytkowników i są w przystępnej cenie. Dlatego Instytut Sentinel Haus poleca w ramach swojej działalności m.in. produkty budowlane, które zgodnie z aktualnym stanem wiedzy spełniają wymogi przyjaznego dla zdrowia budownictwa zgodnie z najwyższymi standardami technicznymi najlepiej spośród wszystkich dostępnych na rynku produktów. Jak udowodniono, niżej wymienione elementy budowlane firmy Roto Dach- und Solartechnologie GmbH spełniają surowe wymogi stanowiące kryterium oceny aspektów zdrowotnych produktów budowlanych stosowanych we wnętrzach.

Roto Dach- und Solartechnologie GmbH jest oficjalnym partnerem Instytutu Sentinel Haus w zakresie produktów od dnia 01.03.2012.

06.05.15 /-/ [podpis nieczytelny] [pieczęćka o treści]: Instytut Sentinel Haus
Merzhauser Straße 76 +49 761 590481 70
D-79100 Freiburg info@sentinel-haus.eu

Fryburg Bryzgowijski, data, podpis
(Freiburg i.Br.)

pieczęćka

Instytut Sentinel Haus

Sentinel Haus Institut GmbH (Instytut Sentinel Haus Sp. z o. o.) we Fryburgu Bryzgowijskim działa jako dostawca usług projektowych oraz projektant branżowy wnętrz dobrze wpływających na zdrowie, na zlecenie publicznych i prywatnych zleceniodawców, w celu tworzenia wygodnych miejsc do pracy i życia. W tym celu szkoli on i wspomaga między innymi przedsiębiorstwa budowlane, publicznych i instytucjonalnych inwestorów oraz projektantów w zakresie tworzenia budynków spełniających wymagania zdrowotne. Dzięki projektowi Instytutu Sentinel Haus mogą oni swoim inwestorom oraz inwestorom budowlanym zagwarantować umownie, a przez to zapewniając bezpieczeństwo pod względem prawnym, przyjazną dla zdrowia jakość powietrza wewnątrz budynku. Optymalna jakość powietrza wewnątrz budynku zostaje uzyskana za pomocą uzgodnionych w umowie wartości docelowych (m. in. chemiczne i biologiczne zanieczyszczenia, rozpuszczalniki, CO₂), przez staranny, oparty na podstawach naukowych wybór materiałów budowlanych, jak również końcowe pomiary powietrza wewnątrz budynku przeprowadzone przez niezależnego rzeczoznawcę.



[Strona 2]

[Wzdłuż dolnej części lewego marginesu napis]: Instytut Sentinel Haus

Wykaz polecanych produktów budowlanych

Partnerstwo w zakresie produktów obejmuje rekomendację produktów objętych umową, które w udowodniony sposób¹ spełniają surowe wymogi stanowiące kryterium oceny aspektów zdrowotnych produktów budowlanych stosowanych we wnętrzach.

Linia produktów objętych umową (SHI-70 b)

Okna z tworzywa sztucznego

Designo R4 (WDF R4 K)

Designo R6 (WDF R6 K)

Designo R7 (WDF R7 K)

Designo R8 (WDF R8 K)

Designo RotoComfort i8 (WDC i8 K)

Linia produktów objętych umową (SHI-70 c)

Okna drewniane

Designo R4 (WDF R4 H)

Designo R6 (WDF R6 H)

Designo R7 (WDF R7 H)

Designo R8 (WDF R8 H)

Q-4 Plus

¹Badania w komorze badawczej wg DIN EN EN 16000: TÜV Rheinland LGA Products GmbH. Zasady oceny aspektów zdrowotnych produktów budowlanych stosowanych we wnętrzach, opublikowane przez Niemiecki Instytut Techniki Budowlanej (DIBt), stan z października 2010. W odniesieniu do interpretacji wyników została wykorzystana lista substancji przy najniższym badanym stężeniu (LCI), stan na rok 2010. Badanie zapachów wg wersji DIN EN ISO 16000-28

– 2 –

Certyfikat Roto GmbH V1.15

--

Niniejszym potwierdzam zgodność powyższej treści z dokumentem oryginalnym sporządzonym w języku niemieckim.

mgr Kamila Korba – Tłumacz Przysięgły Języka Niemieckiego

Rep. Nr 79/2018

Lublin, 07.07.2018

